

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTELLES L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abécille de la Nouvelle-Orléans Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHERS.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR. MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 529 Conti St., between Decatur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION RATES.

Table with columns for 'Daily Edition' and 'Sunday Edition', listing rates for 'In the United States' and 'For Foreign Countries' for various durations (One year, Six months, Three months, One month).

HAPPENINGS 69 YEARS AGO.

(By Count de G. —)

Death of Gen. Taylor—Millard Fillmore.

The melancholy tidings of the death of the President of the United States has by this time reached all our readers. He has long suffered from derangement of the digestive organs, but no intimation reached here of his illness until it was accompanied with the intelligence of his death. He died on Tuesday evening the 9th inst., of something like bilious colic. The first hint of his illness reached Baltimore on the 8th, and at 5 o'clock the next evening he was no more. Gen. Taylor passed through life, and faced many perils without fear, and he seems to have met the enemy, to whom even a hero must surrender, with the same firmness. His last words were: "I die; I am waiting death's approach; I am ready for the summons; I have endeavored faithfully to perform my duties. I regret to leave my friends."

Simple and solemn words that indicate a heart at peace, a readiness to obey the inevitable call, and a spirit that even in the dark valley of the shadow of death, still dwelt on its friends and its country. This is a sublime death—far more so than to have fallen, amidst the shock of arms, on one of the fields of his glory. General Taylor was in his sixty-fifth year. He entered the public service as first lieutenant in the 7th infantry in 1808, and remained in it, without intermission, until his decease; a long career characterized by deeds of heroic daring and fruitful of great events to illustrate and enable the history of his country. His acts are a part of her records, and the trophies won by his valor are at once his monument and her glory. Party asperities are hushed over the grave, and the whole nation mourns for one of the greatest soldiers of the age.

(To be continued.)

COMMERCIAL.

Table titled 'Spot Cotton' with columns for 'New Orleans', 'Galveston', 'Mobile', 'Little Rock', 'Montgomery', 'Memphis' and their respective prices.

FINANCIAL.

Table titled 'Bonds' with columns for 'Street Railroad', 'American Cities', 'Birmingham Ry. L. and P.', 'Portland 5s', 'N. O. City R. R. gen. mix.', 'N. O. Ry. and L. Co. 4 1/2%', 'State and City', '4 1/2%', 'Premium Bonds', 'Public Improvement, 1920', 'Public Improvement, new' and their respective bid and asked prices.

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, payable cash in advance, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Luis Hurlinghorst to Emilie Pomes, tract fronting on north or Lake side of Gentilly Road, between crossings of the L. and N. R. R., \$700.—Wall.

Gentilly Terrace Co. to Henry Mader, 3 lots, St. Roch, Lombard, Music and Gentilly Blvd., \$1,600.—Wenck.

George Wambegans to Third Dist Bldg Assn, portion, St. Claude, Tupeto, Marais and St. Maurice, \$2,000.—Zengel.

Purchaser to Vendor, same property, \$2,000.—Zengel.

John Albert Lafaye to Industrial Homestead Assn, 2 lots, Lafaye, Bacich, Lombard and Gentilly Blvd., \$2,000.—Dreyfous.

Purchaser to Vendor, same property, \$2,000.—Dreyfous.

Gentilly Terrace Co. to Harry D Johnson, 2 lots, Arts, Painters, Seims, and Monroe, \$900.—Young.

U. Marinoni, Jr., et al to Mrs. Wm. F. Bonck, lot, Broad, O'Halley, White and Aubry, \$900.—O'Halley.

Chas. E. Smith to Sidney A. Rathe, 2 lots, Farragut, De Armas, Socrates and Kohn's property, \$600.—Private.

Ellis Greenlaw Realty Co. to Citizen's Homestead Assn, portion, Napoleon, Johnson, Jena and Prieur, \$1,200.—Marion.

Dryades Bldg and Loan Assn to George F. Hull, 2 lots, Annunciation, Alouza, Tchoupitoulas and Eleanore, \$700.—Loomis.

Walter S. Jorjy to The People's Homestead Assn, lot, Saratoga, Franklin, Berlin and Milan, \$400.—Rouen.

Purchaser to Mrs. Mary A. Gillio, same property, \$4,000.—Rouen.

Mrs. Maurice P. O'Neill to Ernest J. Leonhard, lot, Robert, Dryades, South Rampart and Soniat, \$6,000.—Seaber.

Mrs. William Devlin to William A. Halston, lot, S. Liberty, Upperline, Valence and Franklin, \$600.—Rouen.

Miss Fanny Ellis to Security Bldg and Loan Assn, lot, Dorgenois, Fourth, Third and Nocheblave, \$400.—Zengel.

Girolamo Albano and Wife to Angelo Albano, lot, Felicite Road, Franklin, St. Andrew and Liberty, \$2,004.68.—Parsons.

Dennis J. Carren to John Fahney, lot, St. Thomas, Chippewa, Sorapar and First, \$1,500.—Stafford.

Peter Jung to Oscar G. Seiner, lot, Fontainebleau Drive, Belfast, Bernadotte and Burdette, \$5,000.—Fayssoux.

Frank Olingues and Wife to German American Homestead, lot, Urrulines, Robertson, Villeté and St. Phillip, \$1,100.—Meunier.

Purchaser to Prosper Jais, same property, \$600.—Meunier.

New Orleans Land Co. to James Dobson, 2 lots, Homedale, Woodlawn, Monroe and Maythorn, \$700.—Private.

William J. Castell to New Orleans Land Company, 2 lots, Louisville, Iberville, Ridgely and Fillmore Ave., \$500.—Llambias.

Same to Same, 2 lots Julia, Downs Higley and Catina; 2 lots, Wuerpel, Mjine, Conrad and Walker, \$1,300.—Llambias.

French Market Homestead Assn to Salvatore Ferrera, lot, Canal, Tonti, Miro and Iberville, \$1,200.—Dreyfous.

Mrs. Mary O'Leary to Security Bldg and Loan Assn, 2 portions, Meppenette, Felicite, Clara and Willow, \$600.—Zengel.

Purchaser to Vendor, same property, \$600.—Zengel.

Chas. S. Thomas to Acme Homestead Assn, lot, White, Broad, Canal and Cleveland, \$2,400.—Legier.

Purchaser to Henry M. Pearce, same property, \$2,400.—Legier.

Child Betterment and Social Welfare, Chicago, Ill.

Time to Act. Again the press reports tell us of the useless sacrifice of infant lives during the past summer by the fly poisoning.

We are reprinting the list of cases as reported by the press; but, owing to the similarity of the symptoms of arsenical poisoning to those of cholera infantum, it strikes it quite certain that there were a great many more cases than are here reported.

Chakra infantum, one of the most common ailments of very young children, is prevalent at the time these

poisonous fly killers are most used. A majority of the children are too young to tell the cause of their illness, and arsenical poisoning may not be suspected unless they are seen taking the poison.

Through our efforts, a bill was introduced and passed by the Michigan legislature at its last session, regulating the manufacture and sale of poisonous fly destroyers, but the slaughter goes on in other States.

Last year the Honorable Harry F. Hamlin introduced a similar bill in Illinois, and the Lower House refused to pass this bill that had been approved by the Senate. During the past summer there have been seven cases of child poisoning by fly destroyers in Illinois. In THREE cases the child died.

New Orleans, Nov. 4, 1916. To the Editor of The N. O. Bee, City.

Dear Sir: The question recently having been discussed as to the division of electoral votes in some of the States, the following synopsis of such division may not prove uninteresting at this time:

Washington, as is well known, received every electoral vote in 1799 (69) and in 1792 (132), but many of the States were divided in their votes for the other candidates, and in every election except 1836, 1844, 1848, 1852, 1856, 1864, 1868, 1884, 1888 and 1900 there has been a division of the electoral vote in some States, either for President, Vice-President, or both.

In recent years the vote of California has been divided three times: In 1890, Hancock received 5 of its electoral votes, and Garfield 1; in 1892, Cleveland received 8 and Benjamin Harrison 1; in 1912, Roosevelt received 11 and Wilson 2.

In 1827, by virtue of a law passed the year before, the electors in Michigan were chosen by districts and Cleveland received 5 electoral votes and Benjamin Harrison 9, and the vote of North Dakota, the first year in which it participated in a presidential election, was divided between the three candidates, Benjamin Harrison, Cleveland and Weaver, one to each.

In 1904, Parker received 7 electoral votes in Maryland and Roosevelt 1; and in 1903 Bryan received 6 and Harrison 2. In 1892, in Oregon, Benjamin Harrison received 3 electoral votes and Weaver 1, and in Ohio, Benjamin Harrison received 22 and Cleveland 1, and in 1866, McKinley received 12 electoral votes in Kentucky, and Bryan 1.

Female Help.

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Main 863.

"LE LAURIER SANGLANT."

Sous ce titre, M. Jacques Normand publie une suite de "Poèmes de guerre." Nous extrayons de ce volume ce très émouvant sonnet, dédié à Louis Ganderax, et intitulé "Les Voiles noires":

Dans la jolie église à la façade blanche Oh, jeune et s'entourant d'un éclat sans pareil, Daigne se marier jadis le Roi-Soleil Depuis un an l'entends la messe, le dimanche.

Depuis un an, au pied de la chaire où se penche Le prêtre auréolé d'un doux rayon vermeil, J'entends un sermon... basque, -et me tiens en éveil A grand'peine, sous la formidable avalanche.

En cet original et précieux décor Rien n'a changé depuis un an, et rien encore Ny doit changer, au cours des prochaines années:

Rien... sinon que l'on voit, de plus en plus nombreux, Attachés par la Guerre à leurs fronts douloureux, Les tristes voiles noirs des veuves inclinées...

JACQUES NORMAND.

Au cercle. On s'agitotient des nouvelles du jour. — Ça ne va pas mal, en somme? — En Somme, sur... LE MARQUE DE FER.

CHAPEAUX CHAPEAUX

Nous mettons et mettons à la mode tous genres de chapeaux et nous les faisons comme nous. Chapeaux de Panama et de Paille sont notre spécialité. Tout ouvrage est garanti.

THE PHILADELPHIA 610 Rue Royale, Coin St-Pierre. J. Schultze, Prop. 9 av. 3m-4m

SANTAL MIDY

SUPPLÉMENT AU COPAHU ET AUX INJECTIONS CAPSULES SOULAGE EN 24 HEURES

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille, 4, V. P.

LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page. les enfants de Bucharest ou de Constantza. Le défi teuton est fièrement relevé par le souverain. En se mettant à la tête de ses troupes, il a accompagné ce geste de déclarations qui répondent aux injures que Berlin et Vienne lui ont lancées, pour avoir agi en Roumain, en monarchie constitutionnelle, plus soucieux de ses devoirs envers le peuple, par la volonté duquel il régné, que des appels adressés à ses liens de famille.

L'exemple de la Serbie et de la Belgique a démontré à la Roumanie que les petites nations n'existent pas pour les empires centraux. La Roumanie a senti la menace et ne pouvait oublier ses nationaux de Transylvanie, que la Hongrie maintient dans l'asservissement. Pour agir, elle attendait de pouvoir le faire avec l'assurance d'être en état de se défendre et de recevoir l'appui efficace de ses alliés. Maintenant qu'elle est entrée en guerre, elle est prête à supporter tous les sacrifices et elle restera fidèle jusqu'au bout à ceux qu'elle a suivis. Dans un précédent Bulletin, nous avons eu l'occasion de rappeler les paroles du roi, dans une interview dont nous avons rendu compte: "La Roumanie a foi dans la juste Angleterre, dans la France, sûre latine, et dans la Russie, voisine immédiate. Elle compte sur leur aide, en tant son sort au leur." Ce langage sincère et loyal a une autre allure que les paroles de haine et de colère du chancelier impérial, au Reichstag allemand. M. de Bethmann-Hollweg n'aurait-il pas dit: "La duplicité roumaine", lui, dont la diplomatie donnait à Bruxelles les assurances les plus formelles sur "la sécurité avec laquelle la Belgique pouvait envisager ses rapports avec ses voisins de l'Est" au moment même où les troupes allemandes se préparaient à passer la frontière.

De son côté, le gouvernement autrichien a publié un Livre rouge, auquel il donne l'allure d'un réquisitoire: Pour se disculper de s'être laissé surprendre, il accuse la politique de M. Bratiano, le premier ministre roumain, d'astuce et de trahison. Ces fureurs vengeresses donnent la mesure de la déception éprouvée et aussi du coup porté. Ces accusations de trahison sont également destinées à justifier la valeur de l'effort et la cruauté des représailles que les puissances de proie et leurs complices veulent faire subir à la Roumanie. Mais le peuple roumain et son souverain, conscients de leur dignité, n'oublient pas qu'ils se battent pour la cause du droit et de l'humanité et ils sauront faire honneur à ce sentiment.

SINISTRE MARITIME.

Collision de navires dans la mer d'Irlande. — Cent victimes. Dépêche Spéciale à l'Abécille.

Londres, 4 novembre. — Pendant une tempête, hier soir, dans la mer d'Irlande, les vapeurs "Connemara" et "Retriever" tous deux de la marine marchande britannique sont entrés en collision et ont immédiatement sombré. Des cinquante passagers et 31 hommes de l'équipage du "Connemara" un seul homme a survécu au désastre. Tout l'équipage, 19 hommes, du "Retriever" a péri.

Incendies.

Hier à 8 heures 30 du soir, un incendie a éclaté au cottage laitier situé rues Senate et Touro. L'immeuble occupé par M. Pierre Bordes a été détruit et sa vacherie subit le même sort. Les dommages se montent à plus de \$1,500.

Hier à 3 heures un incendie d'origine inconnue s'est déclaré au dépôt de coton situé à l'extrémité de la rue Robert. Les dégâts causés au coton entreposé se montent à \$1,487. 954 balles ont été détruites ou abimées.

VOS YEUX SONT-ILS BIEN EQUIPES?

Il est très convenable d'avoir bonne mine avec des verres; car il y a un certain chic de porter des verres, comme il y a du chic dans l'habillement. Pourquoi désister de venir à nous afin que nous ayons à même de relever votre mine en vous fournissant des verres tels qu'il vous conviendrait et avec lesquels vous seriez satisfait de vous montrer et aussi d'améliorer votre vue? "THE OPTICAL SHOP" 5, W. STACK, Opticien, 738 rue Canal.

E. CLAUDEL OPTICIEN

Successeur de E. & L. Claudel 62 RUE BARONNE A un coin net de la rue Canal

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille, 4, V. P.

Vous servez-vous d'huile d'Olive Pure?

Il y a une grande différence entre l'huile d'olive pure et les autres.

ITALIAN BEAUTY

Est absolument pure — extraite d'olives mûres, choisies en Italie et importées dans ce pays. Supérieure à toutes les autres pour usage médical, insurpassable pour embellir la peau. Bouteilles de 10 oz. 30c Litres (canettes pleines mesure) 90c Gallons (canette pleine mesure) 3.50 Une huile parfaite pour usage médical intérieur ou extérieur. Elle a toujours bon goût et est toujours fraîche. Demandez-en à votre pharmacien. S'il ne peut pas vous en fournir, téléphonez ou écrivez V. S. DANTONI 520 Rue Hôpital. Phone Hem. 1779

DISTINCTIVE GIFTS FOR OCCASIONS

HARTWELL

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille, 4, V. P.

DEPECHE DES ETATS-UNIS

Suite de la 1ère page. pour cent. La National City Co. est à la tête du mouvement.

Dépêche Spéciale à l'Abécille. El Paso, Texas, 4 novembre. — La mort de citoyens américains est encore à déplorer au Mexique. Les bandits pillistes ont à nouveau commis divers crimes dans les régions de Santa Rosalia, Jimenez et les environs du Lac Chihuahua. Les lignes de chemins de fer ont été rompues et l'anarchie bat encore son plein.

LETTRÉ D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page. lune. Officier, il fut pris dans un feu de barrage et laissé pour mort, quand on le ramassa il fallut lui couper les restes infomces d'un corps taillonné par la mitraille; toutes les opérations terminées celui-là non plus n'a ni bras ni jambes, du moins les bras sont incomplets et les jambes très raccourcies. Des spécialistes de l'orthopédie, des artistes faudrait-il dire, ont fait merveille et on est arrivé à fabriquer deux bras artificiels et deux jambes factices lui permettant de marcher avec deux cannes. Je ne me charge pas d'expliquer l'ingéniosité du mécanisme, mais le résultat merveilleux a été obtenu. Ce jeune homme est du reste très distingué et d'une figure des plus séduisantes. Il s'est épris de l'infirmière qui l'a soigné avec un zèle parfait et la mère a offert à cette jeune femme qui est pauvre la main. — si on peut dire, — de son fils qui apporterait une dot de trois millions. L'infirmière n'a pas accepté; elle continue cependant à soigner son malade. Le dévouement n'est évidemment pas de l'amour.

Pour terminer par une note moins sombre, prenons dans les faits divers cette petite histoire qui est presque gaie au milieu d'anecdotes si tristes. Un poilu avait obtenu huit jours de permission pour venir se marier. Le mariage fut célébré et le marié arborait fièrement la Croix de Guerre vaillamment gagnée dans les combats de l'Yser dans cet enfer du Nord où tant de milliers de braves gens sont demeurés. Après la Mairie et après la messe, les nouveaux époux emmenèrent leurs quelques invités au restaurant pour célébrer ce jour de calme et de promesses de bonheur pour plus tard. Au dessert on but le champagne traditionnel, mais le garçon maladroit lança le bouchon dans l'œil du Poilu. L'œil qui fut érévé et le malheureux resta borgne. Avoir passé indenne par les combats les plus épouvantables et perdre son œil, être actuellement blessé et rendu infirme à la suite d'un accident vraiment bête c'est une étrange défaveur du sort.

CHAMBRES GARNIES

No. 735 rue Canal, entre les rues Bourbon et Royale.

TOITURES

Prochaines, planches "V", en espèces et toutes en métal galvanisé. B. V. REDMOND & SON, 305-311-313 rue Décastr. Phone Main 607 608.

CRÈME À LA GLACE "JERSEY" DE HARRIS

"La Crème de Qualité" Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité. LIVRAISON IMMÉDIATE. Téléphone, Jockey 1000-1001

CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE

522 BOURBON STREET. (Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.) Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste: Cozabonne, Charles; Fitzgerald, James; Labarthe, Mme Marie Georges; Latouca, Guillaume; Mandril, Antoine Jacques Michel. Les personnes ayant des intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

DISTINCTIVE GIFTS FOR OCCASIONS

HARTWELL

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abécille, 4, V. P.